

BOSE[®]

Bose[®] SoundLink[®]
Mini *Bluetooth*[®] speaker II



Guía del usuario

Instrucciones importantes de seguridad

Lea atentamente esta guía del usuario y consérvela para consultarla en el futuro.

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que emanen calor.
9. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
10. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
11. Derive todas las tareas de servicio a personal de servicio calificado. Se requieren tareas de servicio cuando el aparato se haya dañado de alguna manera, por ejemplo si se dañó el cable o la fuente de alimentación, si se derramó líquido o si cayeron objetos dentro del aparato, el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, o se ha caído.

ADVERTENCIAS:

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.
- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del aparato, objetos llenos con líquido como jarrones. Al igual que con los productos electrónicos, tenga cuidado de no derramar líquidos sobre ninguna pieza del producto. La exposición a líquidos puede crear una falla o un peligro de incendio.
- No coloque sobre el producto, o en su proximidad fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- No someta las baterías a choque mecánico.
- En el caso de que la batería presente una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha hecho contacto, lave el área afectada con abundante agua y busque asistencia médica.
- No use un cargador diferente del provisto específicamente para usar con el equipo.
- No deje una batería en carga prolongada cuando no se usa.
- Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las baterías varias veces para obtener el máximo desempeño.
- Las baterías rinden al máximo cuando funcionan a temperatura ambiente normal de $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$.
- La batería suministrada con el sistema no la puede reparar el usuario. Contacte al servicio de atención al cliente de Bose para los problemas relacionados a la batería.

PRECAUCIÓN: No realice alteraciones no autorizadas al producto; al hacerlo puede comprometer la seguridad, el cumplimiento de las normas, el rendimiento del sistema y puede invalidar la garantía.



ADVERTENCIA: Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.



ADVERTENCIA: Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de un dispositivo médico implantable.

NOTAS:

- Las nomenclaturas del producto se encuentran en la parte inferior y dentro del pie del producto.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, dicho dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.
- Este producto no está diseñado ni probado para su uso en vehículos recreacionales o en embarcaciones.
- Este producto solo se debe utilizar con la fuente de alimentación suministrada.
- Este producto contiene partes que el usuario no puede reparar. Contacte al servicio de atención al cliente de Bose para todos los problemas de reparación.

Instrucciones importantes de seguridad



Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en www.Bose.com/compliance

El producto, de acuerdo con la directiva Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, cumple con las siguientes normas o documentos: Regulación (EC) No. 1275/2008, modificada por la Regulación (EU) No. 801/2013.

Información de estado de corriente requerido	Modos de corriente	
	Modo de espera	Modo de espera en red
Consumo de corriente en modo de corriente especificado, entrada de 230V/50Hz	$\leq 0,5 \text{ W}$	<i>Bluetooth</i> [®] $\leq 2,0 \text{ W}$
Tiempo después del cual el equipo se cambia automáticamente de modo	≤ 30 minutos	≤ 5 minutos
El consumo de corriente está en modo de espera en red si todos los puertos de la red con cable están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados, a entrada de 230V/50Hz	No disponible	$\leq 2,0 \text{ W}$
Procedimientos de desactivación/activación de puerto de red. La desactivación de todas las redes activarán el modo de espera.	Bluetooth: Desactive borrando la lista de dispositivos emparejados manteniendo presionado el botón Bluetooth por 10 segundos. Active emparejando con una fuente Bluetooth.	

Para Europa:

Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483,5 MHz:

- *Bluetooth*: Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.
- *Bluetooth* de bajo consumo: Densidad espectral de potencia máxima menor que 10 dBm/MHz EIRP.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.



Deseche las baterías usadas correctamente, cumpliendo con las reglamentaciones locales. No incinere.



La extracción de la batería de Ion-litio recargable de este producto debe ser realizada por un profesional calificado. Póngase en contacto con el distribuidor Bose de su zona o vea products.bose.com/static/compliance/index.html para información adicional.

Información regulatoria

Nota: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de la industria canadiense. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este aparato digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC y de la Industry Canada establecidos para la población en general. No se lo debe ubicar ni operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Complete y conserve para su registro:

Los números de serie y de modelo se pueden encontrar en la parte inferior del sistema

Número de serie: _____

Número de modelo: 416912

Fecha de compra: _____

Le sugerimos que guarde el recibo con esta guía del usuario.

Tabla de sustancias peligrosas restringidas en China


Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
Nombre de parte	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Partes metálicas	X	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Altavoces	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364. 0: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.						
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572.						

Tabla de sustancias peligrosas restringidas en Taiwán

Nombre del equipo: Bose® Soundlink® Mini Bluetooth®, Designación de tipo: 419612						
	Sustancias restringidas y símbolos químicos					
Unidad	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr+6)	Bifenilo polibromado (PBB)	Difenil éteres polibromados (PBDE)
PCB	-	o	o	o	o	o
Partes metálicas	-	o	o	o	o	o
Partes plásticas	o	o	o	o	o	o
Altavoces	-	o	o	o	o	o
Cables	-	o	o	o	o	o
Nota 1: "o" indica que el porcentaje de contenido de la sustancia restringida no excede el porcentaje del valor de referencia presente.						
Nota 2: El "-" indica que la sustancia restringida corresponde a la exención.						

Fecha de fabricación: Los cuatro dígitos en negritas en el número de serie indican la fecha de fabricación. El primer dígito es el año de fabricación; "5" es 2005 ó 2015. Los dígitos 2-4 son el mes y la fecha; "001" es 1 de enero y "365" es 31 de diciembre.

Importador en China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importador en UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en Taiwán: Sucursal de Bose en Taiwán, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán Número de teléfono: +886-2-25147676

Importador en México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de teléfono: +5255 (5202) 3545

Número de teléfono en EE UU: 1-877-230-5639

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

© 2018 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

Contenido

Introducción

Acerca del altavoz SoundLink® Mini <i>Bluetooth</i> ® II	8
Características del sistema	8
Desembalado del sistema	9
Pautas de colocación	10

Instalación del sistema

Colocación del altavoz en la base de carga	11
Conexión a la alimentación	12
Encendido del altavoz	13
Configuración de los avisos de voz	13
Idiomas preinstalados	13
Selección del idioma	13
Desactivación de los avisos de voz	13
Cambio de idioma	13

Bluetooth®

Emparejamiento del dispositivo móvil	14
Emparejamiento de otro dispositivo móvil	14
Reproducción de música	14
Administración de conexiones múltiples	15
Cambiar entre dos dispositivos móviles conectados	15
Identificación de los dispositivos móviles conectados	15
Conexión de un dispositivo móvil de la lista de dispositivos conectados del altavoz	15
Borrado de la lista de dispositivos conectados	15

Uso del sistema

Botones de control del sistema para el altoparlante y la reproducción	16
Uso del botón multifunción	16

Conexión de un dispositivo al conector AUX

Uso de un cable para conectar un dispositivo de audio	18
---	----

Funcionamiento con batería

Verificar la batería.....	19
Modo de protección de la batería	19
Reemplazo de la batería	20
Activación de apagado automático	20
Desactivación de apagado automático	20

Obtención de información del sistema

Indicadores de estado del sistema.....	21
--	----

Cuidado y mantenimiento

Solución de problemas	22
Desconexión de un adaptador de alimentación de CA	23
Reinicio del altavoz	24
Limpieza.....	24
Servicio de atención al cliente	24
Garantía limitada.....	24
Información técnica	24

Introducción

Acerca del altavoz SoundLink® Mini Bluetooth® II

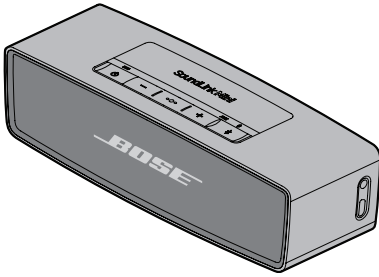
El altavoz SoundLink® Mini *Bluetooth*® II suministra un sonido amplio y natural desde un altavoz ultracompacto que cabe en la palma de la mano. Se conecta a un teléfono inteligente, tableta u otro dispositivo *Bluetooth*, para que pueda escuchar música, videos o juegos en cualquier momento y lugar.

Características del sistema

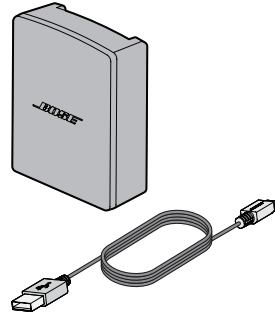
- Guarda hasta ocho dispositivos móviles en la lista de dispositivos conectados.
- Conecta hasta dos dispositivos móviles para cambiar fácilmente entre dispositivos móviles.
- El altoparlante permite llamadas sin manos con el teléfono inteligente.
- Los avisos de voz lo guían por los procesos de conexión y emparejamiento de *Bluetooth*.
- Las alertas de voz indican los dispositivos móviles conectados actualmente, le recuerda cargar el altavoz e identifica las llamadas entrantes.
- La batería de ion-litio transmite música durante horas.
- El cargador de pared se enchufa en la base o directamente en el altavoz.
- Se carga con la mayoría de fuentes de alimentación USB.
- La base de carga sirve como plataforma para el altavoz.
- El conector AUX permite la reproducción desde un dispositivo de audio.
- El diseño portátil permite reproducir donde se encuentre.

Desembalado del sistema

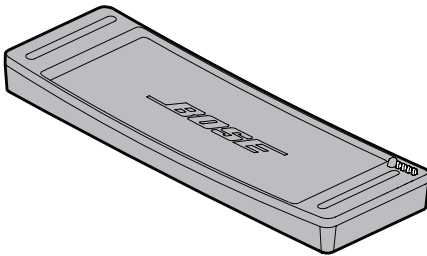
Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes:



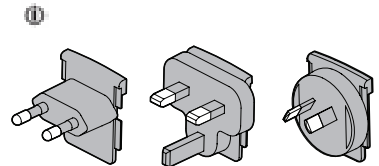
SoundLink® Mini Bluetooth® speaker II




Fuente de alimentación y cable



Base de carga



Adaptadores de alimentación de CA

 Puede entregarse con múltiples adaptadores de alimentación de CA. Use el adaptador de alimentación de CA correspondiente a su región.

Nota: Si parte del sistema está dañado, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose® o al Servicio de atención al cliente de Bose. Consulte la guía de inicio rápido en la caja.

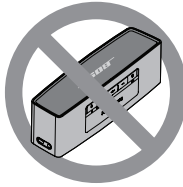
Introducción

Pautas de colocación

- Coloque el dispositivo móvil dentro del rango del altavoz (10 m). Si aleja el dispositivo móvil afecta la calidad del sonido y se puede desconectar del altavoz.
- Coloque la parte trasera del altavoz cerca pero no directamente contra la pared. La respuesta de bajos disminuye a medida que el altavoz se aleja de la pared.

PRECAUCIONES:

- Pare el altavoz en la base. Si para el altavoz en cualquiera de los otros costados puede causar daños al altavoz y afectar la calidad del sonido.



- No coloque el altavoz sobre superficies húmedas o sucias.

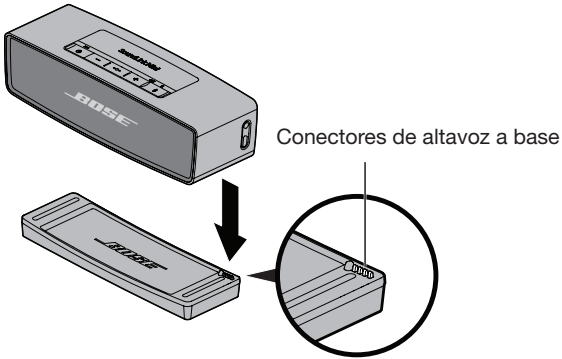
Para evitar interferencia inalámbrica:

- Mantenga alejado del altavoz cualquier equipo inalámbrico.
- Coloque el altavoz y el dispositivo móvil alejados de gabinetes metálicos, de otros componentes de audio/video y de fuentes de calor directo.

Colocación del altavoz en la base de carga

Coloque el altavoz en la base. Alinee las clavijas de los conectores.

Nota: Use la base de carga que se entregó con el altavoz. Este altavoz no es compatible con la base de carga del altavoz SoundLink Mini *Bluetooth*®.



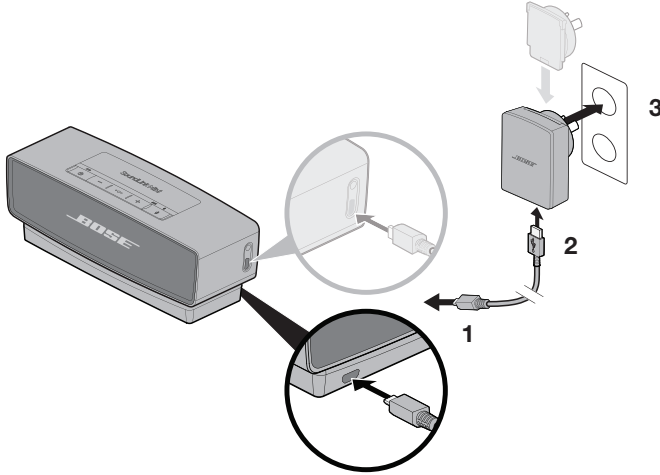
PRECAUCIÓN: No fuerce el altavoz en la base ya que se podría dañar.

Instalación del sistema

Conexión a la alimentación


Antes de usar el altavoz, conéctelo a una fuente de alimentación de CA (red eléctrica) y cargue la batería.

1. Enchufe el cable de corriente en el conector USB en la base de carga o altavoz.




2. Enchufe el otro extremo del cable de corriente a la fuente de alimentación.
3. Enchufe la fuente de alimentación a una salida viva de CA (red eléctrica).

Nota: Conecte el adaptador de alimentación correspondiente a su región.

El indicador de la batería  parpadea en color ámbar y el altavoz emite un tono.

Encendido del altavoz

Presione el botón de encendido .

El indicador *Bluetooth*[®] parpadea de color azul .

Configuración de los avisos de voz

Los avisos de voz lo guían por los procesos de conexión y emparejamiento de *Bluetooth*

Idiomas preinstalados

- Inglés
- Español
- Francés
- Alemán
- Mandarín
- Japonés
- Italiano
- Portugués
- Holandés
- Ruso
- Polaco

Nota: Para descargar otro idioma, vaya a: [updates.Bose.com/SoundLinkMini](https://updates.bose.com/SoundLinkMini)
Si su idioma no está disponible, vea “Desactivación de los avisos de voz”.

Selección del idioma

1. Presione **+** o **—** para desplazarse por los idiomas.
2. Cuando escuche su idioma, mantenga presionado el botón multifunción (**●●●**).
Se escucha “Listo para asociar”.

Desactivación de los avisos de voz

Mantenga presionado **+** y **—** simultáneamente hasta que escuche “avisos de voz apagado”.

Repita para volver a activar los avisos de voz.


Cambio de idioma

1. Mantenga presionado **●●●** y **+** al mismo tiempo hasta que escuche el aviso de voz para la primera opción de idioma.
2. Presione **+** o **—** para desplazarse por los idiomas.
3. Cuando escuche su idioma, mantenga presionado **●●●**.

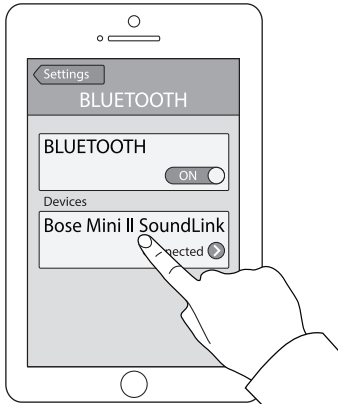
Emparejamiento del dispositivo móvil


Después de seleccionar su idioma, el altavoz está listo para emparejarse con su dispositivo móvil.

1. En el dispositivo móvil, active la función *Bluetooth*®.



Consejo: Generalmente, la función *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración. Un icono de engranaje () a menudo representa la Configuración en la pantalla de Inicio.

2. Seleccione **Bose Mini II SoundLink** de la lista de dispositivos.



El indicador de *Bluetooth*  se ilumina de color blanco y se escucha “Conectado a <nombre de dispositivo>”.

Emparejamiento de otro dispositivo móvil

1. Mantenga presionado el botón de *Bluetooth* () hasta que el indicador de *Bluetooth*  parpadea de color y escucha “Listo para asociar otro dispositivo”.
2. Emparejamiento de su dispositivo móvil con el altavoz.

Nota: El emparejamiento del dispositivo móvil se almacena en la lista de dispositivos conectados del altavoz. El altavoz almacena ocho dispositivos móviles.

Reproducción de música

Una vez que su dispositivo móvil esté conectado, active una fuente de música. Puede usar los controles de reproducir y volumen del dispositivo móvil o del altavoz (vea la página 16).

Administración de conexiones múltiples

Cuando se enciende, el altavoz se conecta a los dos dispositivos móviles usados más recientemente en la lista de dispositivos conectados. Esto permite cambiar fácilmente entre los dispositivos móviles. Solo puede reproducir música desde un dispositivo móvil a la vez.

Cambiar entre dos dispositivos móviles conectados



1. Ponga en pausa la música de su primer dispositivo móvil.
2. Reproduzca la música de su segundo dispositivo móvil.

Identificación de los dispositivos móviles conectados


Presione  para escuchar qué dispositivos están conectados actualmente.

Conexión de un dispositivo móvil de la lista de dispositivos conectados del altavoz

Reproduzca música desde un dispositivo emparejado que no está actualmente conectado.

1. Presione  dos veces (dentro de tres segundos) para conectarse al siguiente dispositivo emparejado.
2. Presione  hasta que escuche el nombre correcto del dispositivo. Se escucha “Conectado a <nombre de dispositivo>”.
3. Reproduzca la música en su dispositivo móvil.

Borrado de la lista de dispositivos conectados

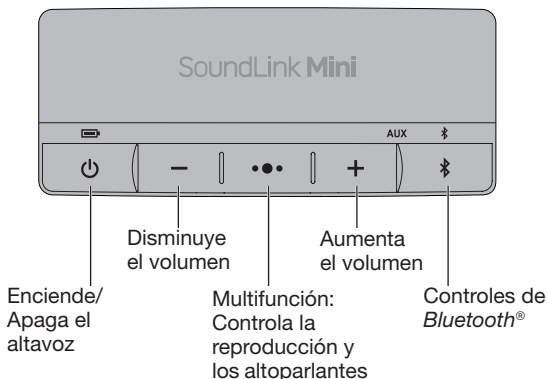
1. Mantenga presionado  durante diez segundos hasta que escuche “Lista de dispositivos de *Bluetooth*® borrada”.
2. En su dispositivo móvil, borre el altavoz del menú *Bluetooth*.
Se borran todos los dispositivos móviles emparejados y el altavoz está listo para emparejarse (vea la página 14).

Uso del sistema

Botones de control del sistema para el altavoz y la reproducción

El panel de botones controla los controles de reproducción, volumen y altavoz del altavoz. Para usar el panel de botones, empareje su dispositivo móvil con el altavoz (vea la página 14).

Nota: Es posible que ciertos dispositivos móviles no sean compatibles con estas funciones.



Uso del botón multifunción

Este botón controla las fuentes de música y llamadas del altavoz en su dispositivo móvil desde el altavoz.

Controles de reproducción

Reproducir	Presione •••.
Pausar	Presione •••. Nota: En el modo AUX, si presiona ••• silencia la música.
Avanzar a la siguiente pista	Presione ••• dos veces.
Retroceder a la pista anterior	Presione ••• tres veces.

Controles del altoparlante

Realizar una llamada	Mantenga presionado ●●● para activar la marcación por voz (Siri).
Apagar el altoparlante y cambiar a un dispositivo móvil (llamada entrante)	Mantenga presionado ●●●.
Recibir una llamada	Presione ●●●.
Rechazar una llamada	Mantenga presionado ●●●.
Finalizar una llamada	Presione ●●●.
Silenciar una llamada	Mantenga presionado + y - simultáneamente. Mantenga presionado otra vez para restaurar el audio.
Cambiar entre llamadas	Presione ●●● dos veces.

Alertas de voz

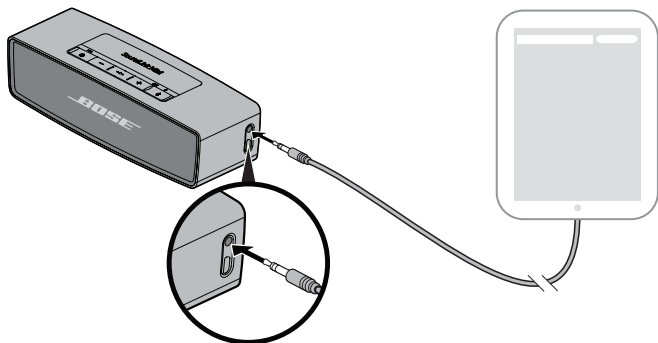
El altavoz identifica las llamadas entrantes (según corresponda). Para deshabilitar esta función, vea la página 13.


Conexión de un dispositivo al conector AUX

Uso de un cable para conectar un dispositivo de audio

Puede conectar la salida de audio de un teléfono inteligente, tableta, computadora u otro tipo de dispositivo de audio al conector AUX. El conector AUX usa un cable estéreo de 3,5 mm (no suministrado).

1. Con un cable estéreo de 3,5 mm, conecte el dispositivo al conector AUX en el altavoz.





2. Presione  en el altavoz.
El indicador **AUX** se ilumina.
3. Reproduzca música en el dispositivo de audio.




Consejo: Aumente el volumen en el dispositivo conectado casi al máximo, luego use los botones de volumen del altavoz para ajustar el nivel de volumen.

Verificar la batería

Una batería cargada ofrece aproximadamente 10 horas de reproducción con uso normal. El tiempo de descarga de la batería variará según el ajuste de volumen.

Para verificar el nivel de la carga de la batería mantenga presionado  mientras observa el indicador de la batería . Se escucha el porcentaje de batería restante.

Consejo: Para extender el tiempo de reproducción de la batería, baje el volumen.

Estado del sistema	Indicador de la batería
Cargado / Carga alta	
Cargando / Carga media	
Se necesita cargar / Carga baja	


Nota: El tiempo de carga recomendado es de cuatro horas (vea la página 12).

Modo de protección de la batería

El sistema entra en el modo de protección de batería para conservar la carga cuando el sistema se desenchufa y no se usa por:

- Más de 24 días o
- Tres días con una carga restante de menos del 10 por ciento

Para reactivar el sistema, conéctelo a una fuente de alimentación de CA (red eléctrica) (vea la página 12).

Nota: No guarde el sistema por largos períodos de tiempo cuando el indicador de la batería  parpadea de color rojo. Cuando no se usa, guarde el altavoz en un lugar fresco. No guarde el sistema completamente cargado por largos períodos de tiempo.

Funcionamiento con batería

Reemplazo de la batería

Las baterías recargables se deben reemplazar periódicamente. La vida útil de la batería depende en el uso y el nivel del volumen.

Es posible que necesite reemplazar la batería si debe recargar la batería con frecuencia.

Nota: La batería suministrada con el sistema no la puede reparar el usuario. Contacte al servicio de atención al cliente de Bose para los problemas relacionados a la batería. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

Activación de apagado automático

El altavoz se apaga después de 30 minutos de inactividad (el altavoz no emite sonido) mientras funciona con batería.

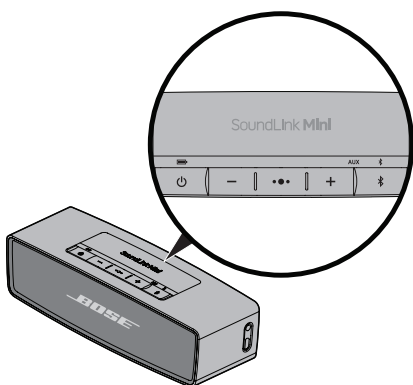
Desactivación de apagado automático







Mantenga presionado **⌘** y **+** simultáneamente. Se escucha una alerta (o sonido) que confirma que la función de apagado automático está desactivada.

Repita para volver a activar la función de apagado automático.

Indicadores de estado del sistema


Los indicadores de estado del sistema se encuentran arriba de los botones correspondientes y muestran la información del sistema.



Indicador de la batería Indica el nivel de la carga de la batería (vea la página 19).	 
Indicador Bluetooth® <ul style="list-style-type: none">• Azul intermitente: Listo para emparejar.• Blanco intermitente: Conectando.• Color blanco: Conectado. Vea "Emparejamiento del dispositivo móvil" en la página 14 para más información.	 
Indicador AUX Color blanco: AUX es la fuente seleccionada.	AUX  

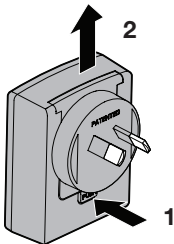
Solución de problemas

Problema	Qué hacer
No hay corriente (CA (red eléctrica))	<ul style="list-style-type: none">• Asegure el cable de corriente en ambos extremos.• Enchufe la fuente de alimentación a una salida viva de CA (red eléctrica).• Conecte el cable eléctrico a un puerto USB diferente.• Use la fuente de alimentación que se entregó con el altavoz.• Use la base de carga que se entregó con el altavoz. Este altavoz no es compatible con la base de carga del altavoz SoundLink Mini Bluetooth®.
No hay corriente (batería)	<p>La batería podría estar en el modo de protección o descargada. Enchufe la fuente de alimentación a una salida viva de CA (red eléctrica).</p>
El altavoz no se conecta con el dispositivo móvil	<ul style="list-style-type: none">• En su dispositivo móvil:<ul style="list-style-type: none">- Apague y encienda la función de <i>Bluetooth</i>.- Elimine el altavoz del menú <i>Bluetooth</i>. Vuelva a emparejar.• Acerque el dispositivo móvil al altavoz, y aléjelo de interferencias u obstrucciones.• Empareje otro dispositivo móvil (vea la página 14).• Borre la lista de dispositivos conectados del altavoz (vea la página 15).• Restaure el altavoz (vea la página 24).
El dispositivo móvil no emite sonido	<ul style="list-style-type: none">• Encienda el altavoz.• Aumente el volumen del altavoz, el dispositivo móvil y la fuente de música.• Presione \mathbb{X} para escuchar los dispositivos móviles conectados y verifique que esté usando el dispositivo correcto.• Acerque el dispositivo móvil al altavoz, y aléjelo de interferencias u obstrucciones.• Use una fuente de música diferente.• Empareje otro dispositivo móvil.• Si dos dispositivos móviles están conectados, ponga en pausa primero el otro dispositivo móvil.• Acerque el dispositivo móvil al altavoz, y aléjelo de interferencias u obstrucciones.• En su dispositivo móvil:<ul style="list-style-type: none">- Apague y encienda la función de <i>Bluetooth</i>.- Elimine el altavoz del menú <i>Bluetooth</i>. Vuelva a emparejar.• Borre la lista de dispositivos conectados del altavoz (vea la página 15).• Restaure el altavoz (vea la página 24).• Verifique la compatibilidad de su dispositivo móvil. Consulte la guía del propietario del dispositivo móvil.

Problema	Qué hacer
Mala calidad de sonido de un dispositivo móvil	<ul style="list-style-type: none">• Use una fuente de música diferente.• Empareje otro dispositivo móvil.• Desconecte el segundo dispositivo.• Acerque el dispositivo móvil al altavoz, y aléjelo de interferencias u obstrucciones.
El audio se reproduce desde el dispositivo móvil incorrecto (cuando hay dos dispositivos conectados)	<ul style="list-style-type: none">• Presione  para escuchar los dispositivos móviles conectados y verifique que esté usando el dispositivo correcto.• Ponga en pausa o salga de la fuente de música en su dispositivo móvil que reproduce música.• Desconecte el segundo dispositivo.
Sin audio del dispositivo AUX	<ul style="list-style-type: none">• Encienda el dispositivo AUX y reproduzca música.• Conecte el cable de 3,5 mm al conector AUX del altavoz y al dispositivo AUX.• Aumente el volumen del altavoz y del dispositivo AUX.• Use un cable AUX diferente.• Conecte un cable AUX diferente.
Mala calidad de sonido desde un dispositivo AUX	<ul style="list-style-type: none">• Conecte el cable de 3,5 mm al conector AUX del altavoz y al dispositivo AUX.• Aumente el volumen del altavoz y del dispositivo AUX.• Use un cable AUX diferente.• Conecte un cable AUX diferente.

Desconexión de un adaptador de alimentación de CA

1. Presione la lengüeta.




2. Levante el adaptador y retírelo.

Cuidado y mantenimiento

Reinicio del altavoz

La restauración de la configuración de fábrica elimina todos los dispositivos móviles emparejados y las configuraciones de idioma del altavoz y restablece la configuración original.

1. Encienda el altavoz.
2. Mantenga presionado  durante diez segundos.

Limpieza

- Limpie la superficie del sistema con un paño suave y seco.
- No use rociadores cerca del sistema. No use solventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita que se derramen líquidos en las aberturas.

Servicio de atención al cliente

Para obtener más ayuda, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose. Consulte la guía de inicio rápido en la caja.

Garantía limitada

El sistema está cubierto con una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en global.Bose.com/warranty para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite global.Bose.com/register para las instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

Información técnica

Clasificación de suministro de energía

Entrada: 100-240VAC  50/60 Hz, 300mA

Salida: 5VDC, 1600mA

Clasificación de energía de entrada

Entrada: 5 CDV, 1.6A



741811-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 EE. UU.
AM741811 Rev. 06